



关于议员与生物多样性的名古屋宣言

值此联合国生物多样性公约缔约方大会第十届会议举行之际，我们出席2010年10月25日至26日在日本名古屋举行的全球国际和生物多样性公约议员与生物多样性问题论坛的各国议员，

对国际社会未能在全球及本国和本区域实现2010年生物多样性目标表示遗憾，

我们深切关注生物多样性丧失的不断加剧、生态系统的恶化以及此种情况带来深远的环境、社会和文化影响；尽管科学证据表明必须采取行动和拿出政策工具阻止这些趋势，

认识到议员在以下方面具有至关重要的作用：影响政府的决定和将国际间达成的共识变成国家一级的实际行动，让环境问题在国内政治主流中占据更加突出的位置，并将环境问题更密切地融入国家决策和立法进程，特别是融入预算框架，

呼吁向全球性新经济过渡，这种新经济将生物多样性、生态系统服务以及自然资本的真实价值更加认真地纳入各级政府、私人部门和民间社会的决策进程，环球国际自然资本行动计划提出了这种提议，同时建议采取以下方式予以实现：

将自然资本的估值纳入政府账户框架，

指示所有政府部门编制由其主管或受其政策决定影响的自然资本和生态系统清单，

制定财政部的部级立场，以便同环境部门合作评估司局级清单中自然资本的价值和管理国家自然财富的使用，

确保财政部建立一套自然资本账户，与此同时酌情编制年度报告以说明生物多样性、生态系统服务和自然资本的现状，

鼓励国家审计办公室在审查各政府部门利用其资源的效率和效益时采取自然资本办法，同时运用成本效益分析。

我们宣布，生物多样性公约缔约方大会第十届会议是国际间实现可持续发展以及环境、经济和社会之间和谐的努力中的一个关键时刻，同时认为，要成功落实《公约》必须有以下四项重要因素：

支持并核准包括了现实全球行目标的《生物多样性公约》新战略，执行工作具有明确的重点，同时符合环球国际土地用途变更和生态系统委员会提出的建议，

为作为《公约》筹资机制的全环基金提供更多的财政支助，



制定《生物多样性公约》下的**获取和惠益分享议定书**，以确保在遗传材料的使用者和提供者之间公平地分享利用遗传资源所产生的惠益，

增加对发展中国家的财政支助，以确保必要的措施能够得到落实。

我们欢迎将各项战略大目标和具体目标纳入2020年**战略计划**，同时提供我们的政治支持，通过参与环球国际的持续的工作，帮助实现这些大目标和目标，包括我们提供以下各种支持：

对战略目标A的支持，通过环球国际的自然资本倡议，“解决生物多样性丧失的根本原因，办法是政府和社会都实行主流化”，这方面的支持将致力于提高政治认识（目标1），将自然资本的价值融入国家账户（目标2），促进对有害环境的补贴实行改革（目标3），以及，呼吁政府和企业界均实行可持续的生产和消费（目标4），办法是建立立法人员国际领导小组，通过立法和政府政策的变革，推动环球国际的自然资本行动计划，

对战略目标B的支持，通过环球国际的立法人员森林倡议，“减少对生物多样性的直接压力和促进可持续的利用”，这项倡议致力于解决自然生境的恶化和支离破碎（目标5）以及对森林的可持续管理（目标7），办法是让立法人员处于制定国家森林政策的前沿；以及环球国际的海洋生态系统恢复战略，这一战略将促进对海洋渔业实行可持续的管理（目标6），促进可持续的农业（目标7），预防沿海地区和公海的污染和养分增加（目标8），鼓励消灭入侵物种（目标9），以及减少对珊瑚礁的多重压力（目标10），办法是建立海洋立法人员国际领导小组，

对战略目标C的支持，通过上述各项方案，“通过对生态系统、物种和遗传多样性的保护，改善生物多样性的状况”，其中包括特别强调议员必须支持陆地和海洋生态系统中交通方便和管理成效好的保护区系统（目标11），

对战略目标D的支持，通过上述各项方案，“增强生物多样性和生态系统服务给所有人带来的惠益”，其中包括特别强调所有相关利益攸关方参与决策（目标14），以及，增强生态系统的复原力，以便支持气候变化减缓和适应（目标15），

对战略目标E的支持，通过上述各项方案，“通过参与性规划、知识管理和能力建设加强执行工作”，其中包括特别强调国家政策文书（目标17），土著做法和传统知识（目标18），加强科学信息的基础（目标19），以及，增加实现上述目标的人力和财政资源（目标20）。

2010年10月26日，日本名古屋